



Souhrnná zpráva Společenství INELSEV v roce 2012

Annual Report of the INELSEV Corporation in 2012

Mateřská společnost / Mother Company

INELSEV Group a.s.

Hlavní dceřiné společnosti /Main Subsidiaries

INELSEV s.r.o.

INELSEV Servis s.r.o.

**INELSEV Group a.s.**

Základní údaje / Basic data

Mateřská firma INELSEV Group a.s.	Mother company INELSEV Group a.s.
Sídlo Most, Husitská 1716, Česká republika IČ 47310987	Place of business Husitska 1716, Most, Czech Republic Identification number 47310987
Právní forma Akciová společnost	Legal entity Private stock company
Základní kapitál 25 000 000 Kč	Registered capital 25 000 000 CZK
Akcionáři Členové představenstva a členové dozorčí rady celkem 92,0% Zaměstnanci celkem 8.0%	Shareholders Directors and supervisory board members in total 92,0% Employees in total 8.0%
Představenstvo Ivan Chudomel (předseda) Petr Scherer (místopředseda) Petr Komma, Miroslav Kunca, Josef Reisz, Josef Vintr	Board of directors Ivan Chudomel (chairman) Petr Scherer (vice chairman), Petr Komma, Miroslav Kunca, Josef Reisz, Josef Vintr
Dozorčí rada Vladimír Kripner (předseda), Vilém Kadaník, Jaromír Fryček	Supervisory board Vladimír Kripner (chairman), Vilém Kadaník, Jaromír Fryček
Předmětem podnikání: Činnost účetních poradců, vedení účetnictví (Pouze pro dceřiné společnosti)	Subject of business: Economic consultancy, bookkeeping (For subsidiaries only)
Finanční investice: INELSEV s.r.o. - 100% INELSEV Servis s.r.o. – 100% INELSEV control s.r.o. – 50% SoftControl s.r.o. – 50% FeEltech s.r.o. – 50% ZPA – DZ a.s. – 87.25% AVATES a.s. – 90% CHEMSERVIS a.s. – 100%	Financial assets: INELSEV s.r.o. - 100% INELSEV Servis s.r.o. – 100% INELSEV control s.r.o. – 50% SoftControl s.r.o. – 50% FeEltech s.r.o. – 50% ZPA – DZ a.s. – 87.25% AVATES a.s. – 90% CHEMSERVIS a.s. – 100%



INELSEV Group a.s.

Výkazy / Reports

Výkaz zisků a ztrát / Profit and Loss Statement (1000 CZK)	31.12.2012	31.12.2011
Výroba / Production	10873	11539
Spotřeba materiálu a služeb / Purchased consumables and services	-2566	-2662
Přidaná hodnota / Added value	8307	8877
Osobní náklady / Staff cost	-6064	-6298
Odpisy / Depreciation	-1261	-1273
Ostatní náklady / Other operating expenses	-1292	-1608
Ostatní výnosy / Other operating revenues	1251	1582
Provozní HV / Operating profit	941	1280
HV z finančních operací / Financial operation result	19521	1070
Mimořádný HV / Extraordinary result	0	0
Daň z příjmu / Tax on income and earnings	0	-309
Hospodářský výsledek / Net profit	20462	2041

Rozvaha / Balance Sheet (1000 CZK)	31.12.2012	31.12.2011
Aktiva celkem / Total assets	124837	121114
Majetek / Tangible and intangible assets	48849	43893
Finanční investice / Financial assets	46897	44993
Zásoby / Inventory	0	0
Pohledávky / Receivables	4817	3588
Finanční majetek / Current financial assets	24206	28600
Ostatní aktiva / Other assets	68	40

Pasiva celkem / Liabilities and equity	124837	121114
Základní kapitál / Registered capital	25000	25000
Vlastní akcie /	-3000	0
Fondy ze zisku / Committed capital reserves	17910	14910
Nerozdělený zisk / Retained earnings	60595	76554
Hospodářský výsledek / Net profit	20462	2041
Rezervy / Reserves	143	185
Závazky / Liabilities	3727	2419
Bankovní úvěry / Bank loans	0	0
Ostatní pasiva / Other liabilities	0	5

Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	12	13
---	-----------	-----------

1 EUR = 25.140 CZK (31.12.2012, Czech National Bank)

Výše uvedené údaje o hospodaření společnosti jsou shodně uvedeny v účetní závěrce společnosti INELSEV Group a.s. za rok 2012.

Společnost vykoupila vlastní akcie v hodnotě 3 mil. Kč, o které se v roce 2013 sníží základní kapitál na 22 mil. Kč

The company business data stipulated above are stated at The Closing of books of the company INELSEV Group a.s. and at The Annual Report of the company for 2012.

The company has purchased the own share of value 3 mil CZK in 2012 and they will be used to decrease the registered capital in 2013.



INELSEV s.r.o.

Základní údaje / Basic data

Firma INELSEV s.r.o.	Firm INELSEV s.r.o.
Sídlo Most, Husitská 1716, Česká republika IČ 25001582	Place of business Husitská 1716, Most, Czech Republic Identification number 25001582
Základní kapitál 16 000 000 Kč	Registered capital 16 000 000 CZK
Společníci a majetkový podíl INELSEV Group a.s. – 100%	Partners and property share INELSEV Group a.s. –100%
Statutární orgán - jednatelé Miroslav Kunca (ředitel), Ivan Chudomel, Petr Komma, Josef Dub, Petr Scherer	Statutory authority - Board Miroslav Kunca (managing director), Ivan Chudomel, Petr Komma, Josef Dub, Petr Scherer
Dozorčí rada Není zřízena	Supervisory board Not applied
Předmět podnikání: Projektová činnost ve výstavbě <ul style="list-style-type: none">- Rozvody elektrické energie, rozvodny NN+VN, elektrické přístroje a točivé stroje- Automatizace a systémy řízení podniků- Aplikační software- Studie HAZOP, klasifikace SIL- Zabezpečovací zařízení, požární signalizace, kamerové systémy, plynová detekce (GDS) Ostatní služby <ul style="list-style-type: none">- Projektování elektrických zařízení- Výroba, instalace, opravy, zkoušky a revize elektrických a elektronických zařízení- Instalace, opravy, zkoušky a revize měřící a regulační techniky- Výroba měřících přístrojů a zařízení- Fotovoltaické a malé větrné elektrárny- Výroba rozvaděčů pro nízké napětí a EEx- Výroba analyzátorových domků- Svařování optických kabelů- Montáž, opravy, revize a zkoušky plynových zařízení- Poskytování služeb v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci- Poskytování technických služeb k ochraně majetku a osob- Energetický audit	Subject of business Design engineering <ul style="list-style-type: none">- Electrical distribution, distribution unit, LV, HV, electrical devices, power engines- Automation a instrumentation- Application software- HAZOP, SIL classification- Security systems, fire control systems, CCTV, gas detection systems Other services <ul style="list-style-type: none">- Design of electrical devices- Manufacturing, installation, repair, testing and revision of electric and electronic devices- Installation, repair, testing and revision of instrumentation- Manufacturing of measuring instruments- Photovoltaic and wind power stations- Distribution unit production low voltage, EEx- Analyser house production- Optical fibre welding- Assembly, repair and testing of gas equipment- Services related to occupational health and safety- Providing of technical services for the protection of property and persons- Energy audit

Souhrnná zpráva 2012
Společenství INELSEV
Vydána 30.6.2013, Strana 4/10

Annual Report 2012
INELSEV Corporation
Issued on 06/30/13, Page 4/10



INELSEV s.r.o.

Výkazy / Reports

Výkaz zisků a ztrát / Profit and Loss Statement (1000 CZK)	31.12.2012	31.12.2011
Výroba / Production	237715	412311
Spotřeba materiálu a služeb / Purchased consumables and services	-166637	-287288
Přidaná hodnota / Added value	71078	125023
Osobní náklady / Staff cost	-61820	-65678
Odpisy / Depreciation	-6272	-8073
Ostatní náklady / Other operating expenses	-3416	-38964
Ostatní výnosy / Other operating revenues	9916	9168
Provozní HV / Operating profit	9486	21476
HV z finančních operací / Financial operation result	-1130	345
Mimořádný HV / Extraordinary result	0	0
Daň z příjmu / Tax on income and earnings	-669	1411
Hospodářský výsledek / Net profit	7687	23232

Rozvaha / Balance Sheet (1000 CZK)	31.12.2012	31.12.2011
Aktiva celkem / Assets	193442	227604
Majetek / Tangible and intangible assets	17395	19361
Finanční investice / Financial assets	6500	0
Zásoby / Inventories	16162	10801
Pohledávky / Receivables	108016	180090
Finanční majetek / Current financial assets	44568	16827
Ostatní aktiva / Other assets	801	525

Pasiva celkem / Liabilities and equity	193442	227604
Základní kapitál / Registered capital	16000	16000
Fondy ze zisku / Committed capital reserves	8900	2400
Nerozdělený zisk / Retained earnings	119237	120005
Hospodářský výsledek / Net profit	7687	23232
Rezervy / Reserves	15469	17733
Závazky / Liabilities	26125	48175
Bankovní úvěry / Bank loans	2	0
Ostatní pasiva / Other liabilities	22	59

Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	84	95
---	-----------	-----------

1 EUR = 25.140 CZK (31.12.2012, Czech National Bank)

Výše uvedené údaje o hospodaření společnosti jsou shodně uvedeny v účetní závěrce společnosti INELSEV s.r.o. za rok 2012.

The company business data stipulated above are stated at The Closing of books of the company INELSEV s.r.o. and at The Annual Report of the company for 2012.



INELSEV Servis s.r.o.

Základní údaje / Basic data

Firma INELSEV Servis s.r.o.	Firm INELSEV Servis s.r.o.
Sídlo Litvínov, Záluží 1, Česká republika IČ 61327603	Place of business Záluží 1, Litvínov, Czech Republic Identification number 61327603
Základní kapitál 12 000 000 Kč	Registered capital 12 000 000 CZK
Společníci a majetkový podíl INELSEV Group a.s. – 100%	Partners and property share INELSEV Group a.s. – 100%
Statutární orgán - jednatelé Vilém Kadaník (ředitel) Josef Reisz, Josef Vintr, Petr Scherer	Statutory authority - Board Vilém Kadaník (managing director) Josef Reisz, Josef Vintr, Petr Scherer
Dozorčí rada Není zřízena	Supervisory board Not applied
Předmět podnikání: Komplexní údržba zařízení měření a regulace a elektrického zařízení <ul style="list-style-type: none">- Montáž, opravy, revize a zkoušky zařízení měření, regulace- Servis a montáž analyzátorů a detekce výrony plynů- Návrh a montáž analyzátorových domků- Výroba plyných kalibračních směsí- Výroba termočlánků a odporových teploměrů- Metrologické ověření a kalibrace- Servis regulačních ventilů a pneumatických pohonů- Projektování zařízení měření a regulace a elektrických zařízení- Servis a montáž klimatizační techniky a solárního ohřevu- Měření radioizotopických zářičů- Montáž, opravy, revize a zkoušky elektrických zařízení, hromosvodů a uzemnění- Výroba a opravy elektromotorů a transformátorů- Bezdemontážní diagnostika, vyvažování, termovize- Servis silnoproudé elektroniky, diagnostika ochran- Diagnostika a opravy kabelových sítí, kabelový vůz- Montáže a údržba veřejného osvětlení- Energetický audit	Subject of business: Full maintenance of instrumentation, automation and electrical equipment <ul style="list-style-type: none">- Assembly, repair, inspection and testing of instrumentation and automation- Maintenance and installation of analysers and gas detection systems- Design and assembling of analyser houses- Calibration gas production- Production of thermocouples and RTD's- Official calibration of measure devices- Repairs of control valves and pneumatic actuators- Design of instrumentation and automation and electrical equipment- Maintenance and installation of air conditioning systems and solar heating- Testing of radioactive emitters- Assembly, repair, inspection and testing of electric equipment, lightning rods and earthing- Production and repairs of electrical motors and transformers- Non destructive diagnostic of power engines, balancing, thermovision- Maintenance of high current equipment, diagnostic of electronic breakers- Mobile diagnostic and repairs of cable networks- Installation and maintenance of lightning- Energy audit

Souhrnná zpráva 2012
Společensví INELSEV
Vydána 30.6.2013, Strana 6/10

Annual Report 2012
INELSEV Corporation
Issued on 06/30/13, Page 6/10

**INELSEV Servis s.r.o.**

Výkazy / Reports

Výkaz zisků a ztrát / Profit and Loss Statement (1000 CZK)	31.12.2012	31.12.2011
Výroba / Production	302720	454197
Spotřeba materiálu a služeb / Purchased consumables and services	-141890	-264267
Přidaná hodnota / Added value	160830	189930
Osobní náklady / Staff cost	-156456	-168380
Odpisy / Depreciation	-4827	-6189
Ostatní náklady / Other operating expenses	-3572	-20557
Ostatní výnosy / Other operating revenues	13579	12593
Provozní HV / Operating profit	9554	7397
HV z finančních operací / Financial operation result	-154	-785
Mimořádný HV / Extraordinary result	0	0
Daň z příjmu / Tax on income and earnings	-3643	-1392
Hospodářský výsledek / Net profit	5757	5220

Rozvaha / Balance Sheet (1000 CZK)	31.12.2012	31.12.2011
Aktiva celkem / Assets	145461	171305
Majetek / Tangible and intangible assets	6116	9927
Finanční investice / Financial assets	28500	0
Zásoby / Inventory	7997	7374
Pohledávky / Receivables	102230	151349
Finanční majetek / Current financial assets	313	2214
Ostatní aktiva / Other assets	305	441

Pasiva celkem / Liabilities and equity	145461	171305
Základní kapitál / Registered capital	12000	12000
Fondy ze zisku / Committed capital reserves	30300	1800
Nerozdělený zisk / Retained earnings	29185	52465
Hospodářský výsledek / Net profit	5757	5220
Rezervy / Reserves	21565	26539
Závazky / Liabilities	46654	73254
Bankovní úvěry / Bank loans	0	0
Ostatní pasiva / Other liabilities	0	27

Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	343	356
---	------------	------------

1 EUR = 25.140 CZK (31.12.2012, Czech National Bank)

Výše uvedené údaje o hospodaření společnosti jsou shodně uvedeny v účetní závěrce společnosti INELSEV Servis s.r.o. za rok 2012.

The company business data stipulated above are stated at The Closing of books of the company INELSEV Servis s.r.o. and at The Annual Report of the company for 2012.



Společensví INELSEV / INELSEV Corporation

Ostatní dceřiné společnosti / Other subsidiaries

Klíčové ukazatele / Key figures



INELSEV control s.r.o. (1000 CZK) 31.12.2012 31.12.2011

Programování, instalace a údržby řídicích systémů Programming, installation and maintenance of control systems.		
Aktiva celkem / Assets	8307	13714
Výroba / Production	19384	28754
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	14	15



SoftControl s.r.o. (1000 CZK) 31.12.2012 31.12.2011

Programování, instalace a údržby řídicích systémů Programming, installation and maintenance of control systems.		
Aktiva celkem / Assets	4508	5521
Výroba / Production	8021	10559
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	7	7



FeEltech s.r.o. (1000 CZK) 31.12.2012 31.12.2011

Výroba rozvaděčů Manufacturing of electric distribution units		
Aktiva celkem / Assets	8571	10673
Výroba / Production	33330	45051
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	13	14



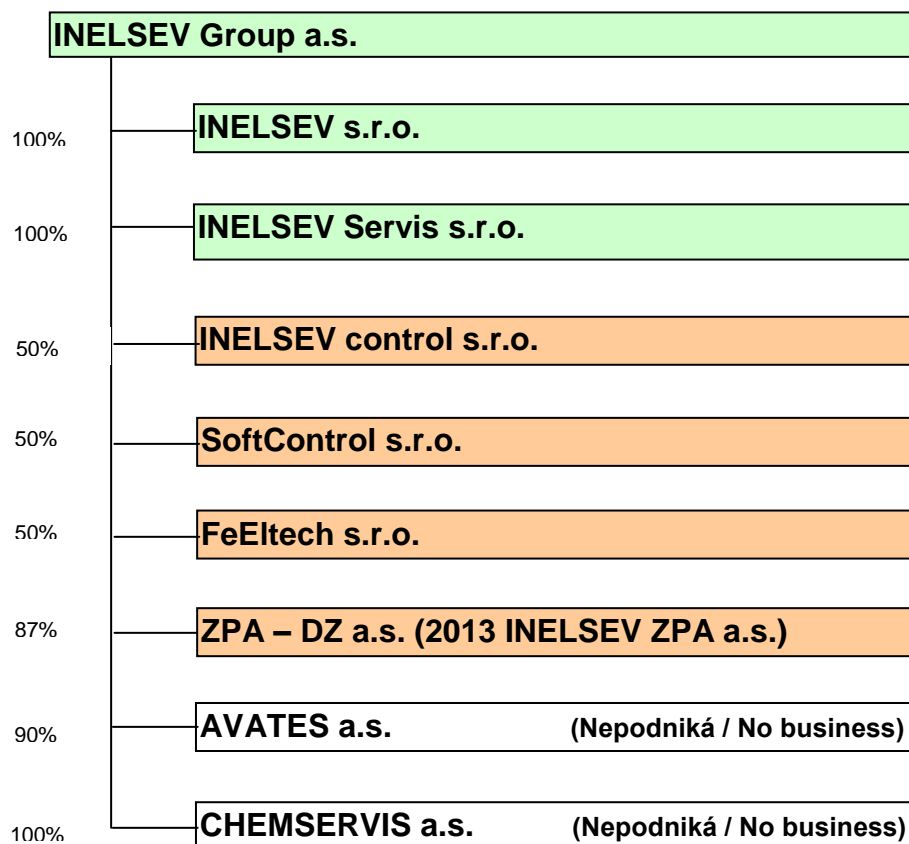
ZPA - DZ a.s. (1000 CZK) 31.12.2012 31.12.2011

Montáž elektrických zařízení a zařízení měření a regulace Installation of electrical devices and instrumentation		
Aktiva celkem / Assets	12621	17460
Výroba / Production	15983	22939
Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	20	20

1 EUR = 25.140 CZK (31.12.2012, Czech National Bank)

Společensví INELSEV / INELSEV Corporation

Struktura / Structure





Společenství INELSEV / INELSEV Corporation

Konsolidovaná účetní závěrka (zahrnuje společnosti dle zobrazené struktury společenství.)

The consolidated financial statement (includes companies shown above according to corporate structure)

Výkaz zisků a ztrát / Profit and Loss Statement (1000 CZK)	31.12.2012	31.12.2011
Výroba / Production	572092	873157
Spotřeba materiálu a služeb / Purchased consumables and services	-299578	-503831
Přidaná hodnota / Added value	272514	369326
Osobní náklady / Staff cost	-253621	-275171
Odpisy / Depreciation	-13859	-17478
Odpis konsolidačního rozdílu / Release of goodwill on consolidation	190	525
Ostatní náklady / Other operating expenses	-18265	-76140
Ostatní výnosy / Other operating revenues	34929	35351
Provozní HV / Operating profit	21888	36413
HV z finančních operací / Financial operation result	-1872	-943
Mimořádný HV / Extraordinary result	0	0
Daň z příjmu / Tax on income and earnings	-4861	-1320
Hospodářský výsledek / Net profit	15155	34150
Minoritní hospodářský výsledek / Minority net profit	714	1872

Rozvaha / Balance Sheet (1000 CZK)	31.12.2012	31.12.2011
Aktiva celkem / Assets	397429	506976
Majetek / Tangible and intangible assets	75961	77031
Finanční investice / Financial assets	0	0
Konsolidační rozdíl / Consolidation difference	-3185	-3710
Zásoby / Inventories	27559	24677
Pohledávky / Receivables	219896	342980
Finanční majetek / Current financial assets	75494	64278
Ostatní aktiva / Other assets	1704	1720

Pasiva celkem / Liabilities and equity	397429	506976
Základní kapitál / Registered capital	25000	25000
Vlastní akcie /	-3000	0
Fondy ze zisku / Committed capital reserves	16806	16060
Nerozdělený zisk / Retained earnings	223115	241084
Hospodářský výsledek / Net profit	14441	32278
Rezervy / Reserves	41355	48676
Závazky / Liabilities	75491	132497
Bankovní úvěry / Bank loans	2	2300
Ostatní pasiva / Other liabilities	41	252
Minoritní kapitál / Minority capital	4178	8829

Průměrný počet zaměstnanců / Average number of staff	493	526
---	------------	------------

1 EUR = 25.140 CZK (31.12.2012, Czech National Bank)

Výše uvedené údaje jsou shodně uvedeny v konsolidované účetní závěrce společnosti za rok 2012.

Company business data stipulated above are stated at the consolidated financial statement of the company for 2012.

<p>Souhrnná zpráva 2012 Společenství INELSEV Vydána 30.6.2013, Strana 10/10</p>	<p>Annual Report 2012 INELSEV Corporation Issued on 06/30/13, Page 10/10</p>
---	--